

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 26. julija 2010

o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo na avdiovizualnem področju, ki določa pogoje za sodelovanje Švicarske konfederacije v programu Skupnosti MEDIA 2007, in Sklepne listine

(2010/478/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

Švicarske konfederacije v programu Skupnosti MEDIA 2007 ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), se odobri v imenu Unije.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti členov 166(4) in 173(3), v povezavi s členom 218(6)(a) Pogodbe,

Člen 2

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradna obvestila iz člena 13 Sporazuma ⁽³⁾ skupaj z naslednjim:

ob upoštevanju privolitve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

„Evropska unija je zaradi začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe dne 1. decembra 2009 nadomestila Evropsko skupnost in od tega datuma izvršuje vse pravice in obveznosti Evropske skupnosti. Zato se v besedilu Sporazuma vsa sklicevanja na ‚Evropsko skupnost‘ razumejo kot sklicevanja na ‚Evropsko unijo‘.“

Člen 3

(1) Komisija se je v imenu Evropske skupnosti s pogajani dogovorila o Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo na avdiovizualnem področju, ki določa pogoje za sodelovanje Švicarske konfederacije v programu Skupnosti MEDIA 2007 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in o Sklepni listini.

Komisija zastopa Unijo v skupnem odboru, predvidenem v členu 8 Sporazuma.

(2) Sporazum in Sklepna listina sta bila v imenu Skupnosti podpisana dne 11. oktobra 2007 ob upoštevanju njune poznejše sklenitve, v skladu s Sklepom Sveta 2007/745/ES ⁽¹⁾.

Člen 4

(3) Evropska unija je zaradi začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe dne 1. decembra 2009 nadomestila Evropsko skupnost.

Sporazum je povezan s sedmimi sporazumi s Švico, ki so bili podpisani 21. junija 1999 in sklenjeni v skladu s Sklepom Sveta in Komisije 2002/309/ES, Euratom ⁽⁴⁾.

(4) Ta sporazum je treba odobriti –

Če sporazumi iz prejšnjega odstavka prenehajo veljati, se Sporazum v skladu z njegovim členom 12 ne obnovi oziroma ni predmet ponovnih pogajanj.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo na avdiovizualnem področju, ki določa pogoje za sodelovanje

Člen 5

Ta sklep začne veljati na dan po njegovem sprejetju.

⁽¹⁾ UL L 303, 21.11.2007, str. 9.

⁽²⁾ UL L 303, 21.11.2007, str. 11.

⁽³⁾ UL L 217, 18.8.2010, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 114, 30.4.2002, str. 1.

Člen 6

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 26. julija 2010

Za Svet
Predsednik
S. VANACKERE
